GUIDE D'INSTALLATION DU LAVE-VAISSELLE DISHDRAWER**MC**

Pièces requises	3
Accéder aux spécifications de votre produit	4
Avant l'installation	6
Câblage (optionnel)	13
Préparer le lave-vaisselle	17
Installer le lave-vaisselle	22
Préparation du panneau personnalisé	23
Installation complète du lave-vaisselle	30
Vérifier l'alignement de la face du panneau	33
Installation de l'évent	38
Installation de l'entretien	40
Liste de contrôle de l'installateur	46

FISHER & PAYKEL

USCA

434526A 10.26

LAVE-VAISSELLE INTÉGRÉ DISHDRAWER™

DD24STX6HI1, DD24STX6I1

PIÈCES REQUISES

OUTILS

Non fourni

- ☐ Couteau à lame rétractable
- ☐ Tournevis cruciforme
- ☐ Tournevis plat
- ☐ Perceuse électrique
- ☐ 1 mèche de 13 mm
- ☐ 1 mèche de 2,5 mm
- ☐ Niveau
- ☐ Pinces
- ☐ Crayon

PIÈCES

Fourni et requis

- ☐ 4x supports de montage latéraux
- ☐ 1 ruban d'étanchéité
- ☐ 1x Trousse de support de tiroir
- ☐ 16x vis cruciformes 16 mm
- ☐ 2x vis de fixation des pieds de châssis de 38 mm et rondelles

fournis

- ☐ 4 ensembles d'entretoises
- ☐ 1 support de tuyau d'évacuation
- ☐ 1 x Coupleur de tuyau de vidange
- ☐ 1x pince à fil
- ☐ 1 pince
- ☐ 1x trousse de ventilation extérieure
- ☐ 10x Capuchons de vis

Pour accéder aux vidéos d'installation, scannez le code QR ou rendez-vous sur : https://www.fisherpaykel.com/nz/dishdrawer-installation-videos

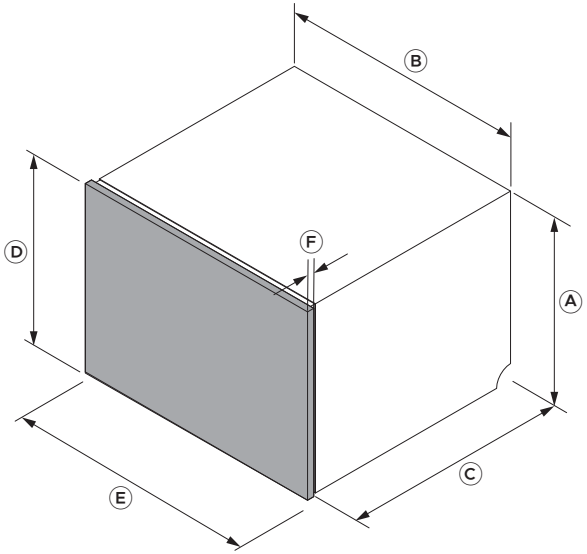
Les vidéos offrent un aperçu de l'installation du DishDrawer™ et ne sont pas destinées à être utilisées comme un guide autonome.

L'installation doit être effectuée par un technicien de service formé et supporté par Fisher & Paykel ou une personne qualifiée.

ACCÉDER AUX SPÉCIFICATIONS DE VOTRE PRODUIT

Pour obtenir les spécifications complètes des produits, des armoires et des services, consultez le guide de planification. Pour accéder au Guide de planification, scannez le code QR ou visitez fisherpaykel.com/specify. Recherchez par type d'appareil, nom de produit ou code de modèle.

Pour obtenir de l'aide à l'installation, veuillez contacter l'équipe de soutien à la conception de Fisher & Paykel à designsupport@fisherpaykel.com

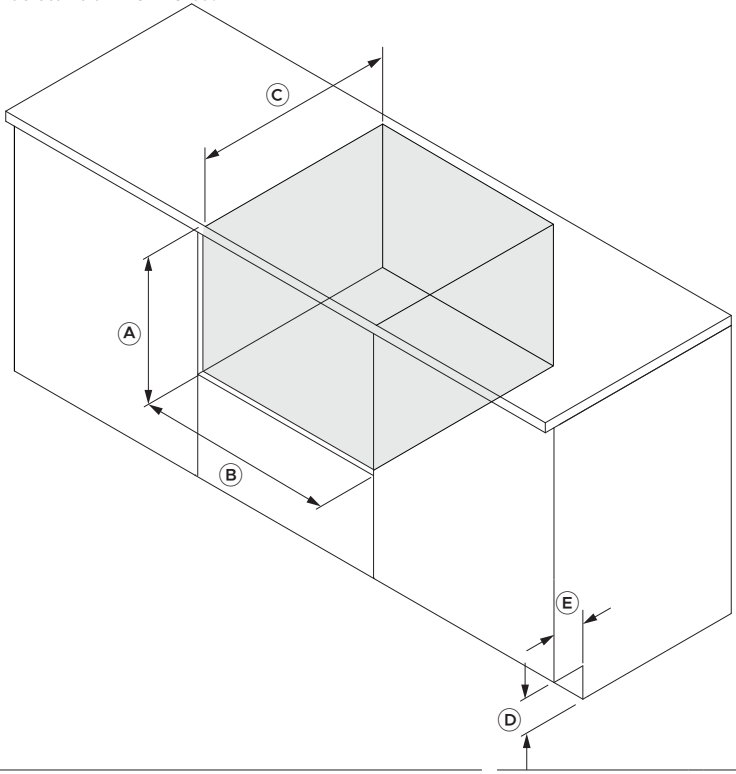


Dimensions	DD24STX6HI1, DD24STX6I1	
	po	**mm**
Ⓐ Hauteur du châssis	17 29/32	455
Ⓑ Largeur du châssis	23 9/16	599
Ⓒ Profondeur du châssis*	21 3/4*	553*
Ⓓ Hauteur minimum du panneau	17 13/16	452
Ⓔ Largeur minimum du panneau	23 7/16	596
Ⓕ Épaisseur du panneau***	5/8 - 2	16 – 25
Extension maximale du panneau inférieur	2	50

*Exclut le panneau. **Ce guide suppose que les panneaux mesurent 3/4 po. Si l'épaisseur du panneau est inférieure à 3/4 po, des vis plus courtes seront nécessaires (seules des vis de 16 mm sont fournies). Remarque : un espace de dégagement de 1/16 po est requis entre la façade du tiroir du lave-vaisselle et les panneaux d'armoire environnants.

Assurez-vous qu'il y ait un petit espacement entre le panneau personnalisé et toute armoire derrière celui-ci afin de maintenir une bonne étanchéité dans le lave-vaisselle. Cela permet d'éviter les fuites d'humidité et la condensation, ce qui peut endommager le panneau personnalisé et les armoires adjacentes.

Les matériaux et surfaces de la cavité, du panneau personnalisé et de la base sous le plan de travail doivent être résistants à l'humidité. Si ce n'est pas le cas, scellez-les ou appliquez-y un revêtement résistant à l'humidité.

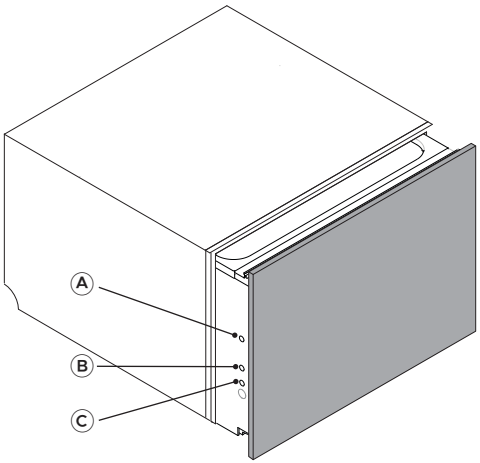


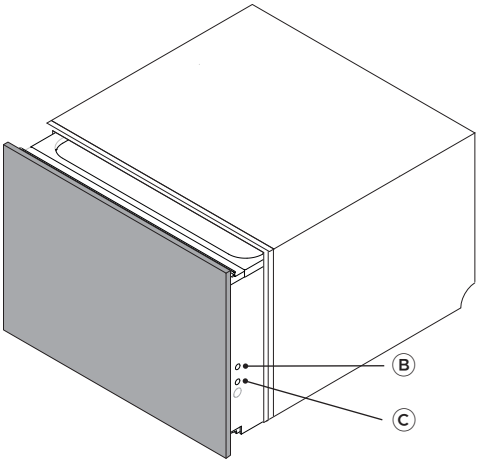
Dimensions	DD24STX6HI1, DD24STX6I1	
	po	mm
Ⓐ Hauteur minimum de la cavité	18	457
Ⓑ Largeur minimum de la cavité	23 5/8 - 24 1/32	600 - 610
Ⓒ Profondeur minimum de la cavité*	22 13/16	580
Ⓓ Hauteur minimum du panneau de coup-de-pied de l'armoire*	3 15/16	100
Ⓔ Profondeur minimum du coup-de-pied de l'armoire*	2 3/8	60

*Lorsque l'évent se fait par le coup-de-pied

OPTIONS D'AJUSTEMENT DU PANNEAU PERSONNALISÉ

Une fois installés, les panneaux personnalisés peuvent nécessiter de légers ajustements pour s'aligner avec les façades d'armoires existantes. Trois ajustements sont possibles : de gauche à droite, de haut en bas et en inclinaison. Un tournevis cruciforme sera nécessaire.





Ajustements
Ⓐ Ajustez d'un côté à l'autre (à l'horizontale)
Ⓑ Ajuster vers le haut et vers le bas (vertical)
Ⓒ Ajustez l'inclinaison du panneau

fisherpaykel.com/specify

1. Reportez-vous au Guide de planification pour les spécifications des armoires, des cavités et de l'entretien.

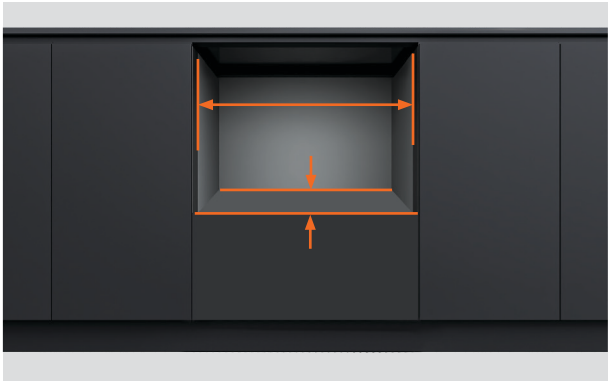


2. Les matériaux et surfaces de la cavité et de la base sous le plan de travail doivent être résistants à l'humidité.

Si ce n'est pas le cas, scellez-les ou appliquez-y un revêtement résistant à l'humidité.

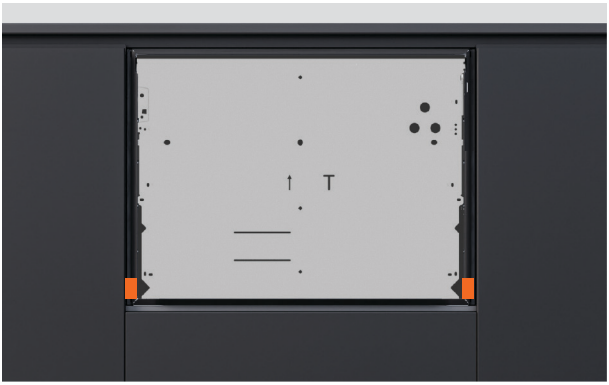


3. Vérifier que la cavité est propre et en bon état.



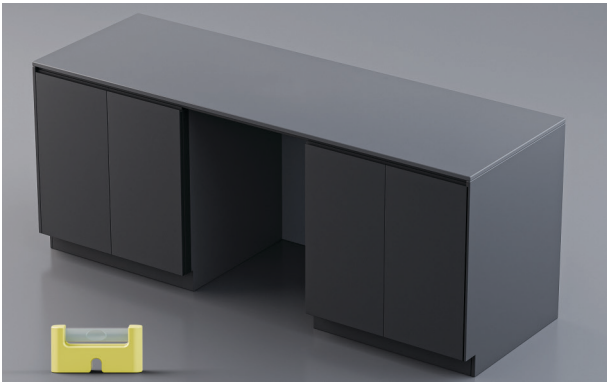
4. Assurez-vous que l’armoire respecte les spécifications minimales requises pour la cavité.

Vérifiez que les côtés de l'armoire sont bien d'équerre.



5. Si la cavité est trop large, ajoutez du matériau sur les côtés pour permettre de fixer le lave-vaisselle.

Consultez le Guide de planification pour plus de détails.



6. Vérifiez que l’armoire est de niveau.

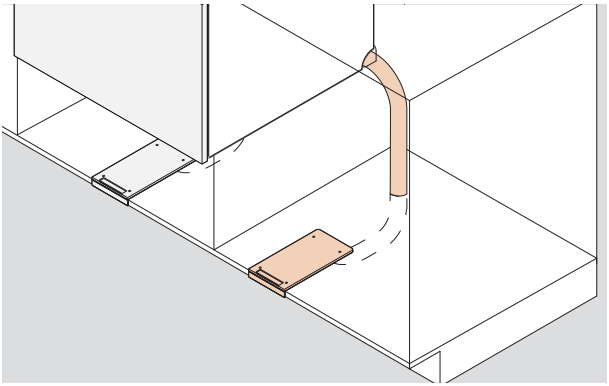


7. La prise de courant doit rester accessible après l’installation pour faciliter l’entretien ultérieur.



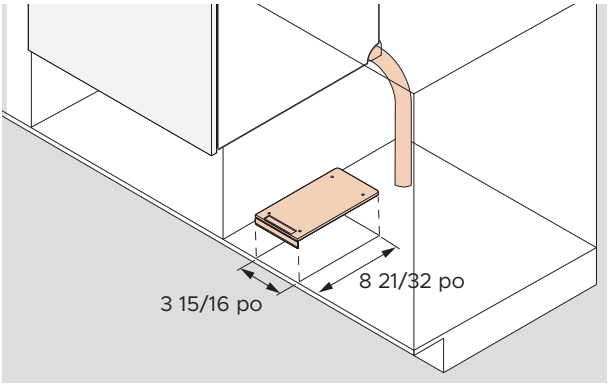
8. Les trous de service peuvent être acheminés du lave-vaisselle vers la cavité adjacente.

Si les conduits d'aération sont acheminés par le coup-de-pied de l'armoire, une hauteur minimum de 3 15/16 po et une profondeur de 2 3/8 po sont requises.

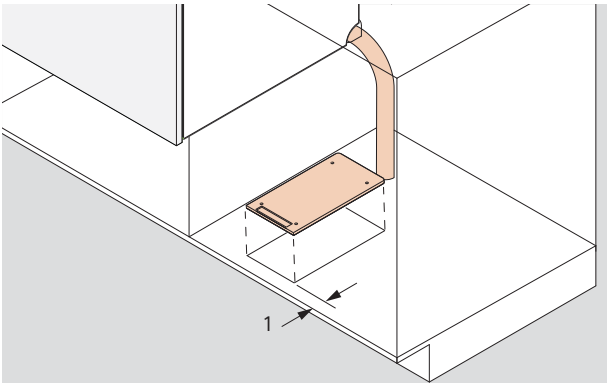


1. Le tuyau d'évent peut être acheminé vers l'armoire adjacente et dans le coup-de-pied.

Il peut également être acheminé sous le lave-vaisselle vers le coup-de-pied.



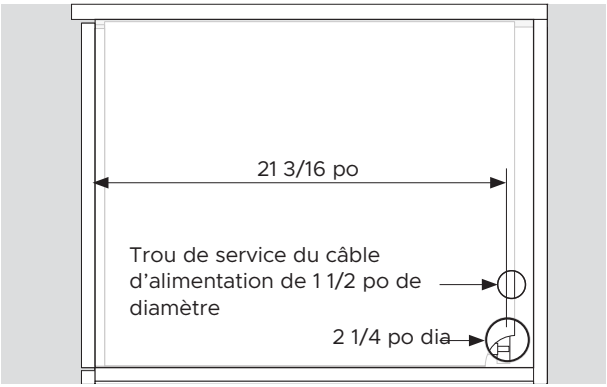
2. L'ouverture du conduit d'aération est de 3 15/16 po x 8 21/32 po.



3. Armoires encadrées :

La coupe doit être placée à 1 po en retrait du cadre.

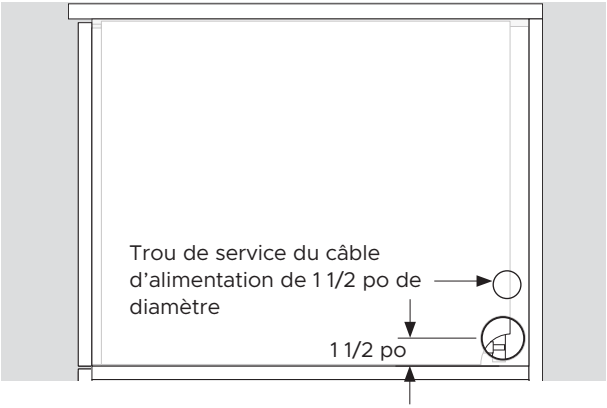
Consultez le Guide de planification sur fisherpaykel.com pour les options d'entretien.



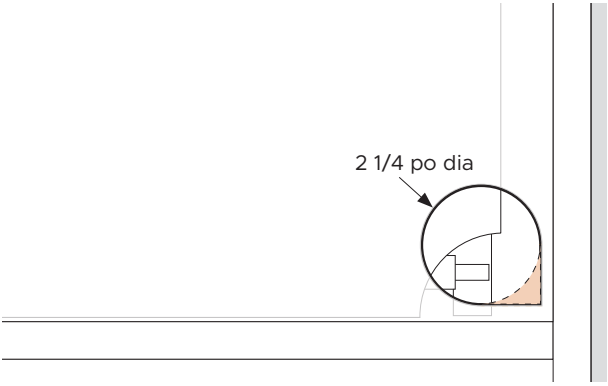
1. Un trou de service d'un diamètre minimum de 2 1/4 po est requis dans le côté de l'armoire.

Un trou séparé de 1 1/2 po pour le câble d'alimentation est également requis si un câble flexible est utilisé.

Le centre du trou doit se trouver à au minimum 21 3/16 po de l'avant du châssis.

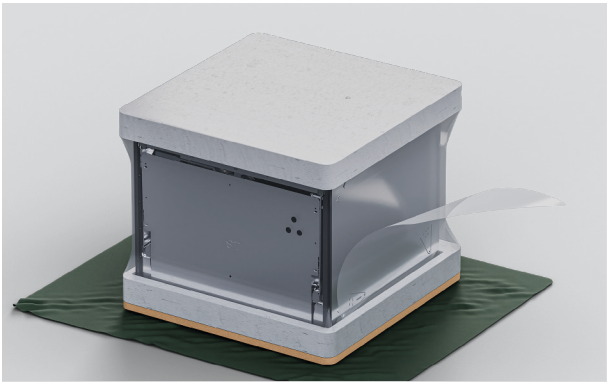


2. Le centre du trou doit être au maximum de 1 1/2 po de l'étagère.

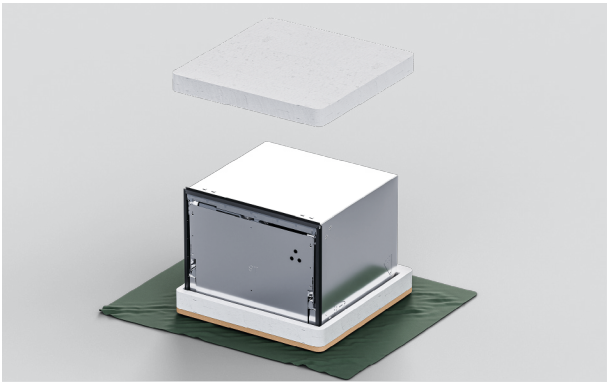


3. Si le tuyau d'évent passe par le trou de service, coupez le coin arrière.

DÉBALLEZ TOUS LES PRODUITS



1. Retirez la pellicule de plastique.

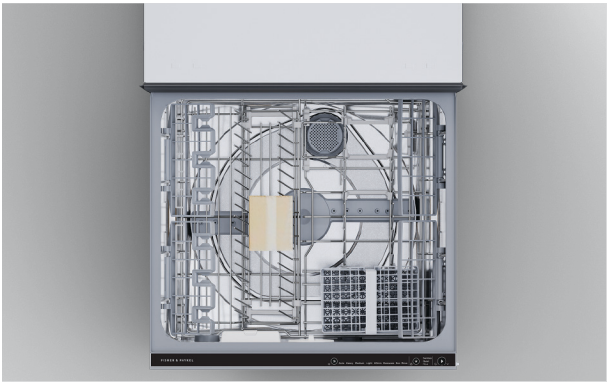


2. Retirer l'emballage supérieur.

Laissez la base en place pour protéger la surface du plancher pendant le déplacement du lave-vaisselle.



3. Ne retirez pas le support de tiroir de l'avant du lave-vaisselle.



5. Retirez le ruban adhésif du tiroir et retirez les accessoires et les emballages d'installation de la cuve.

Fermez le tiroir et réappliquez le ruban adhésif.

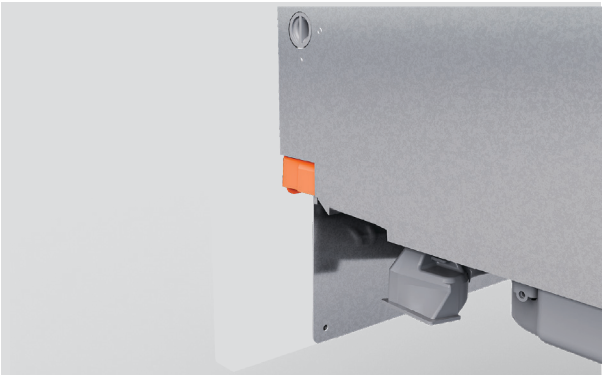


4. Mettre l'emballage au rebut de manière responsable.

CÂBLAGE (FACULTATIF)

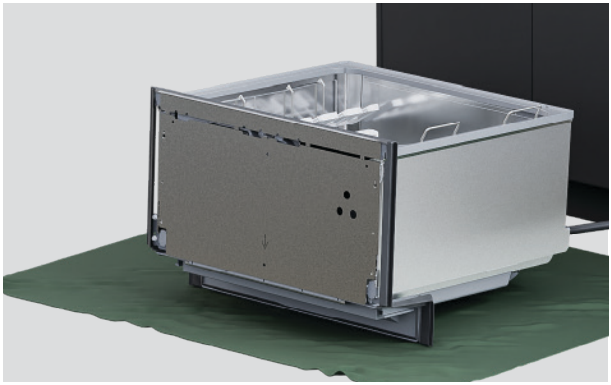
Un électricien qualifié est requis pour câbler le lave-vaisselle.

Retirez le câble d'alimentation fourni et complétez le câblage près de la cavité.



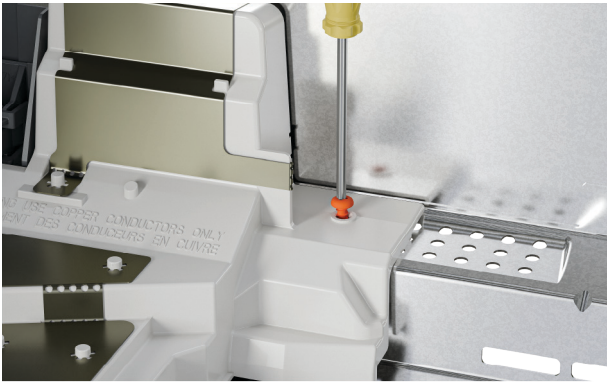
1. Tirez le tiroir du bas à moitié pour retirer la baignoire.

De chaque côté du tiroir inférieur, poussez les languettes de verrouillage vers l'arrière.



2. Placez le tiroir sur une surface protégée à gauche de l'appareil.

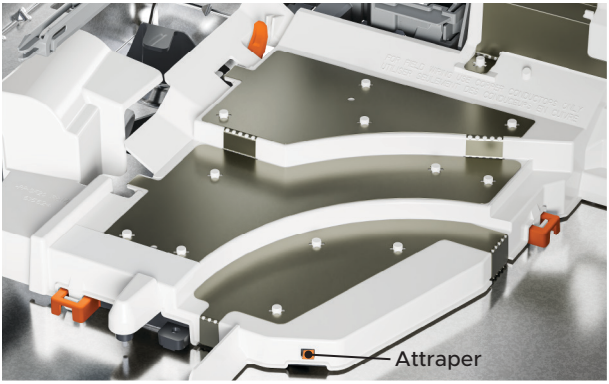
N'étirez pas et ne déconnectez pas les tuyaux et les cordons.



3. Retirez la vis de fixation du couvercle et mettez-la de côté.

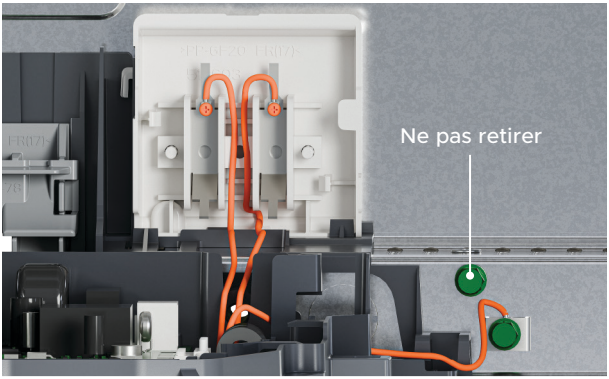


4. Poussez le loquet supérieur vers l'arrière pour déverrouiller.



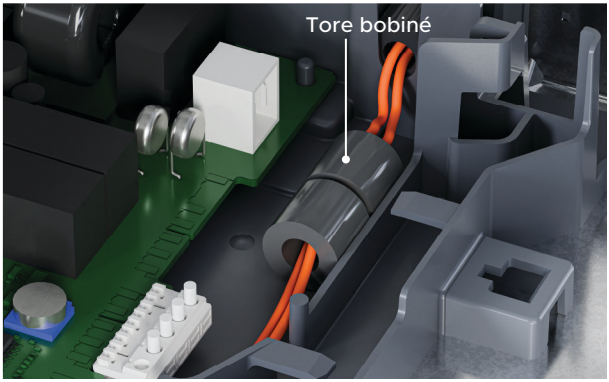
5. Libérez les clips de blocage restants à l'aide d'un tournevis plat.

Soulevez le couvercle et passez-le par-dessus le loquet.



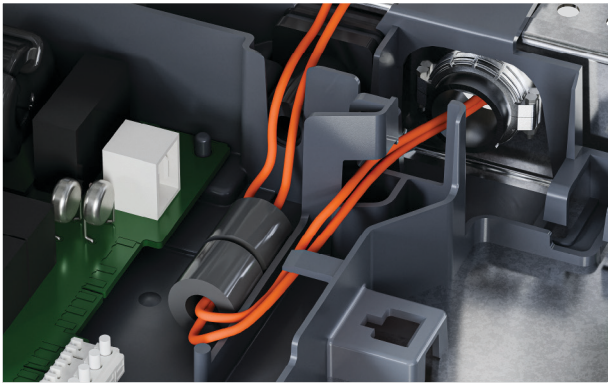
6. Dévissez les fils sous tension, neutre et de mise à la terre, comme illustré.

Assurez-vous de ne pas retirer le fil de mise à la terre supérieur.



7. Retirez avec soin le câble du produit.

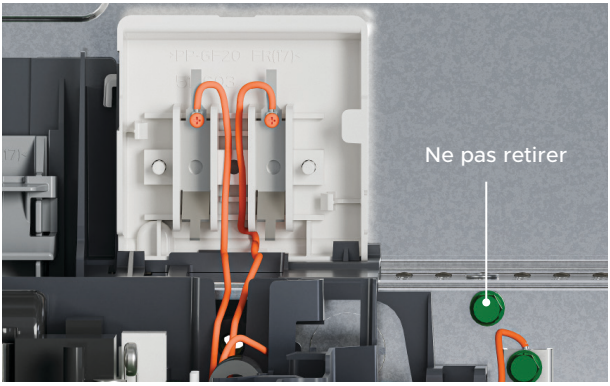
Mettez le tore bobiné de côté pour une utilisation ultérieure.



8. Installez un serre-câble adapté au conduit dans l'alvéole défonçable métallique.

Faites passer le câblage sous la languette et au travers du tore bobiné retiré précédemment.

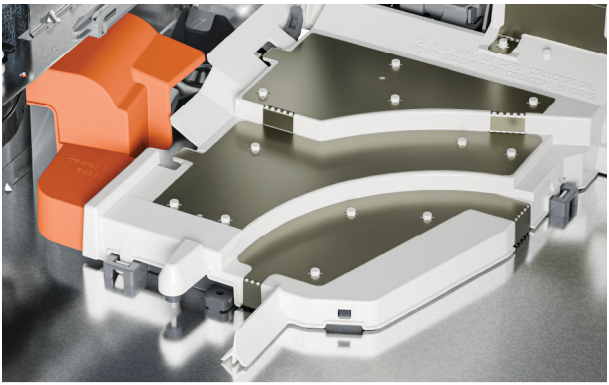
Assurez-vous d'utiliser uniquement des conducteurs en cuivre.



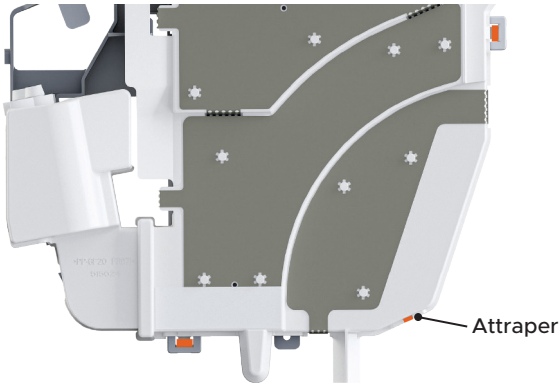
9. Installez un serre-câble adapté au conduit dans l'alvéole défonçable métallique.

Faites passer le câblage sous la languette et au travers du tore bobiné retiré précédemment.

Assurez-vous d'utiliser uniquement des conducteurs en cuivre.

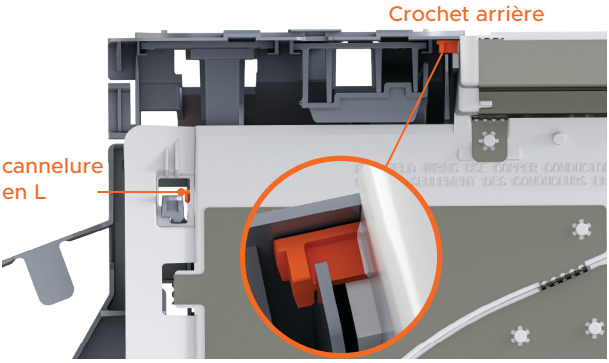


10. Positionnez la valve de remplissage du couvercle en place avant d'abaisser la partie restante du couvercle en position.

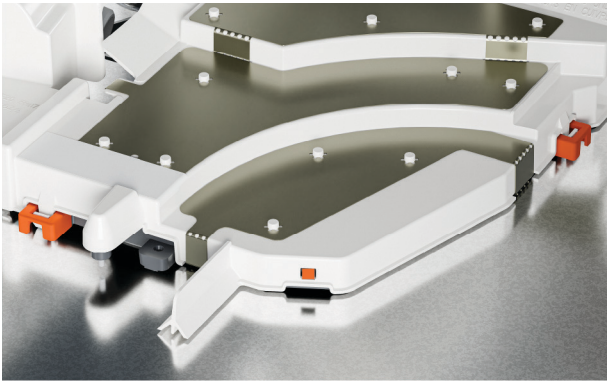


11. Remettez le couvercle en place en veillant à ce qu'il s'emboîte sur le loquet.

Assurez-vous que les clips de blocage sont alignés.

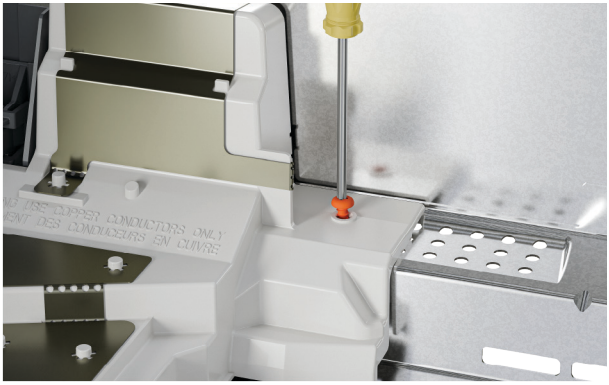


12. Assurez-vous que le crochet arrière est bien positionné sur la fente et que la cannelure en L est dégagée.



13. Réinsérez les clips en place en appuyant fermement sur le couvercle.

Assurez-vous que tous les clips sont enclenchés.

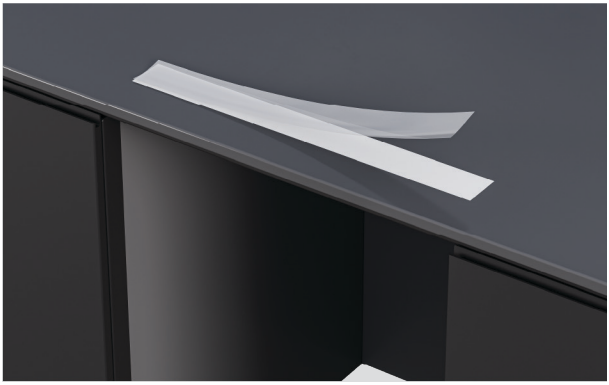


14. Réinstallez la vis pour fixer le couvercle.

APPLIQUER LE RUBAN D'ÉTANCHÉITÉ



1. Assurez-vous que le dessous du plan de travail est propre et exempt de poussière.



2. Retirer le film protecteur du ruban.

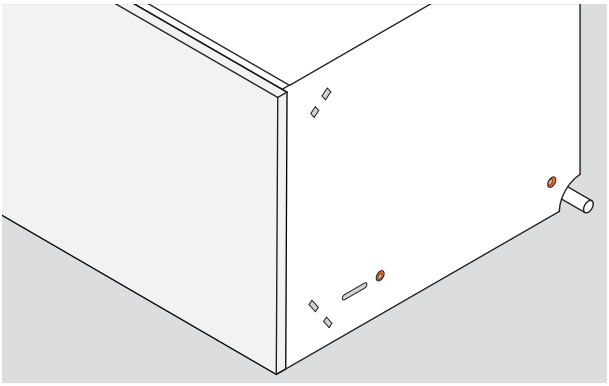


3. Appliquez le ruban adhésif au centre le long du dessous du plan de travail ou du bord de la cavité.

Le ruban d'étanchéité doit être exempt de faux plis, de plis ou de bulles d'air.

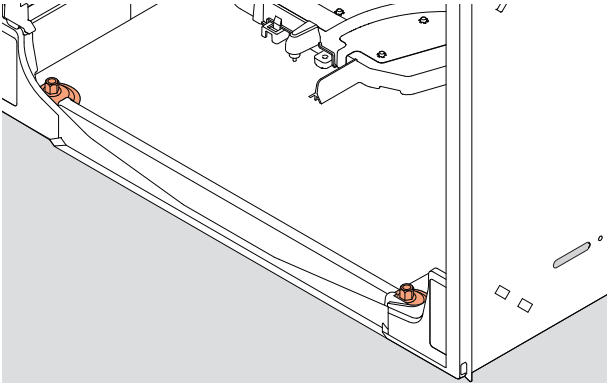
OPTIONS DE FIXATION DU LAVE-VAISSELLE

Le lave-vaisselle doit être solidement fixé pour rester en place et éviter les vibrations. Trois points de fixation de chaque côté du châssis sont recommandés.



1. Serrer par les côtés du châssis :

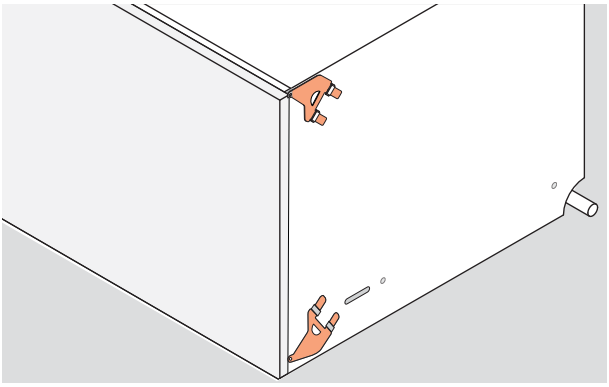
Les vis doivent être fixées à travers les côtés du châssis et dans les côtés de l'armoire ou les entretoises.



2. Serrer par le bas du châssis :

Une vis peut être fixée par le bas du châssis et dans l'étagère de l'intérieur du lave-vaisselle.

Des vis de fixation de 1 1/2 po (38 mm) et des rondelles sont fournies.



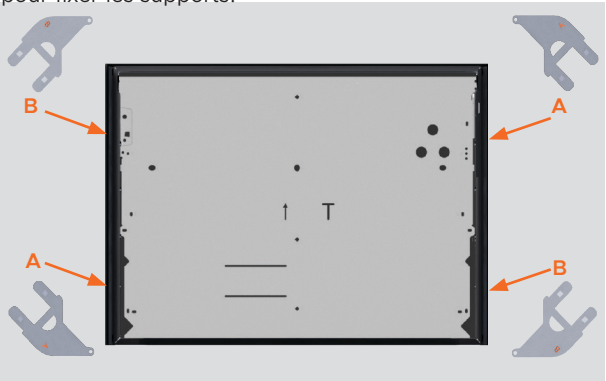
3. Fixation à travers les supports latéraux :

Les ensembles de supports centraux ou supérieurs peuvent être insérés dans les côtés du châssis et fixés aux bords de l'armoire.

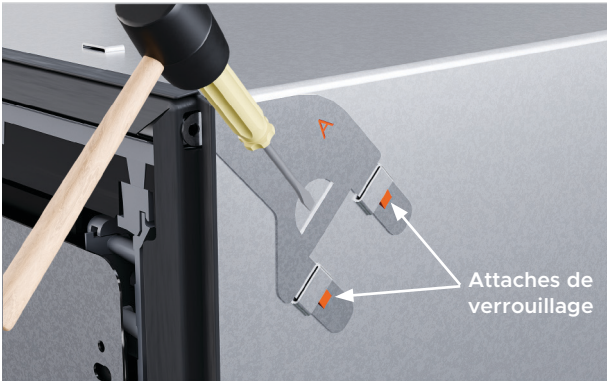
Les deux ensembles peuvent être utilisés si nécessaire.

FIXER LES SUPPORTS

Les supports doivent être posés à plat sur le châssis, avec les attaches de verrouillage orientées vers l'extérieur. Les attaches de verrouillage doivent être correctement insérées dans les fentes pour fixer les supports.



1. Localisez les ensembles de supports supérieur et inférieur.



2. Si vous utilisez l'ensemble de supports supérieurs, insérez-les dans les fentes et tapotez doucement avec un maillet en caoutchouc pour les serrer.

Poussez la languette de la vis à travers l'espace dans le joint en caoutchouc.



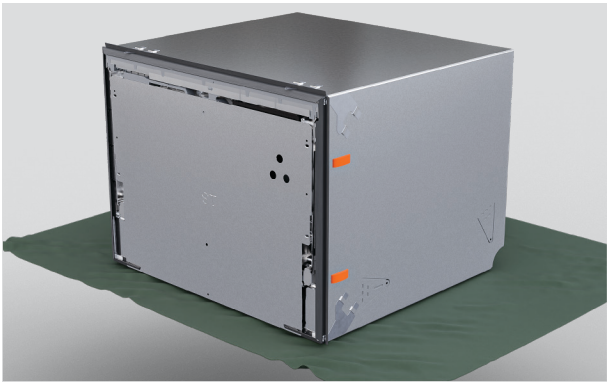
3. Si vous utilisez l'ensemble de supports inférieurs, insérez-les dans les fentes inférieures et tapotez doucement avec un maillet en caoutchouc pour les serrer.

Poussez la languette de la vis à travers l'espace dans le joint en caoutchouc.

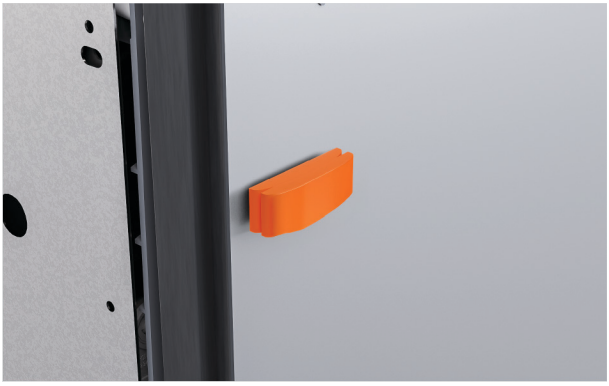
FIXEZ LES ENTRETOISES



1. Détachez les quatre entretoises à l'aide d'une bande adhésive.



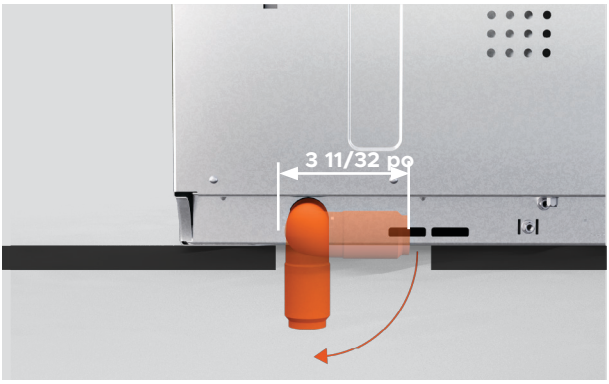
2. Placez des entretoises de chaque côté du lave-vaisselle entre les supports.



3. Si nécessaire, une entretoise plus épaisse peut être insérée pour ajuster l'épaisseur.

FIXEZ LE TUYAU D'ÉVENT

Consultez le guide de planification sur fisherpaykel.com pour connaître les options de ventilation.

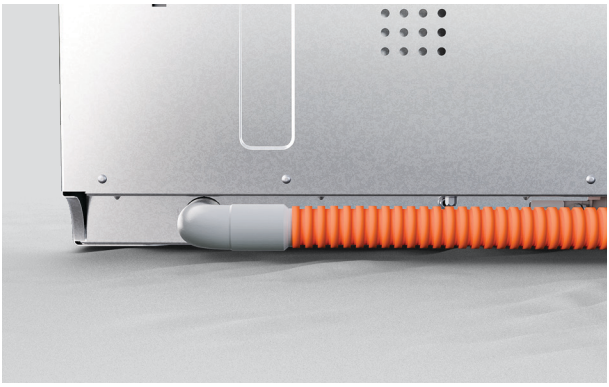


L'évent peut être acheminé sous le lave-vaisselle.

Assurez-vous que les dimensions de la coupe permettent de faire pivoter le coude d'évent lorsque le lave-vaisselle est dans la cavité.



1. Faites pivoter le coude vers la gauche ou la droite, selon l'emplacement de votre évent.



2. Si l'évent est dirigé vers la gauche ou la droite, poussez fermement le tuyau d'évent sur le coude pour le serrer.

POUSSEZ DANS LA CAVITÉ

L'espacement minimum entre la façade de tiroir et le plan de travail ou le cadre est de 1/16 po.



1. Faites passer les tuyaux et les câbles à travers les trous de service et dans la cavité adjacente.



2. Enfoncer délicatement le lave-vaisselle dans la cavité, en faisant passer les tuyaux dans les trous de service au fur et à mesure.

Évitez d'écraser ou de tordre les tuyaux.



3. Placez le panneau sur le support de tiroir et ajustez le lave-vaisselle dans la cavité jusqu'à ce que l'avant du panneau soit aligné avec les portes de l'armoire.

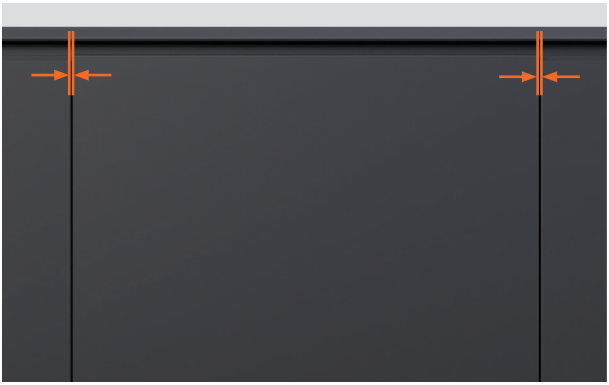
MESURER LE PANNEAU PERSONNALISÉ

Si la largeur ou la hauteur des panneaux dépasse les dimensions minimales, assurez-vous qu'il y ait un petit espace entre le panneau personnalisé et tout meuble se trouvant derrière.

Le tiroir doit être complètement étanche pour éviter les fuites d'humidité et la condensation, ce qui pourrait endommager le panneau personnalisé.

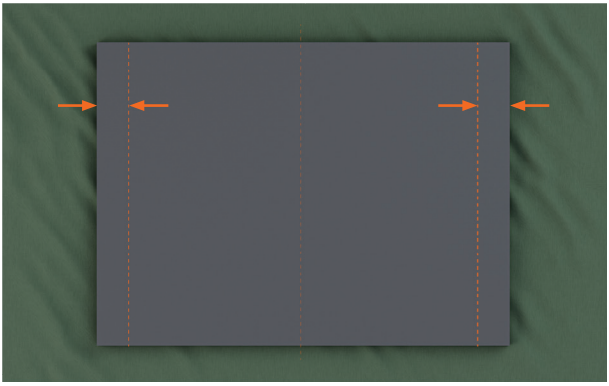


1. Mesurer la distance entre les portes d'armoire adjacentes et les bords du support de tiroir.



2. Soustraire de chaque mesure l'espace nécessaire entre les panneaux de l'armoire.

L'espacement minimum requis entre les portes ou les tiroirs des armoires adjacentes est de 1/16 po.



3. Utilisez les mesures finales pour tracer des lignes verticales au dos du panneau personnalisé.

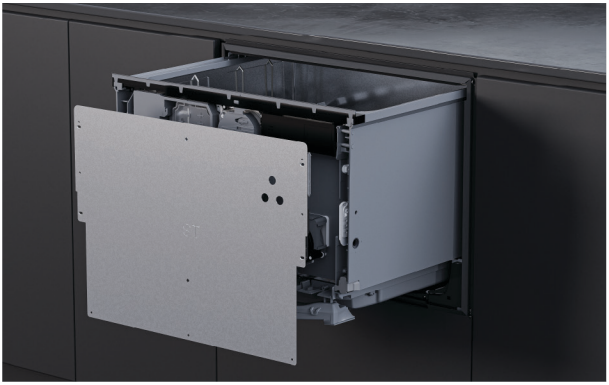
FIXER LE PANNEAU AU SUPPORT DE TIROIR

Les vis fournies mesurent 5/8 po (16 mm) de longueur. Si l'épaisseur du panneau est inférieure à 3/4 po à un point de fixation quelconque, utilisez des vis plus courtes (non fournies) pour éviter de transpercer la face du panneau.



1. Faites pivoter les goupilles du support de tiroir d'un quart de tour

Utilisez des pinces pour tirer la goupille latérale.



2. Détacher le support de tiroir en tirant fermement vers le bas, puis en l'inclinant vers l'extérieur.

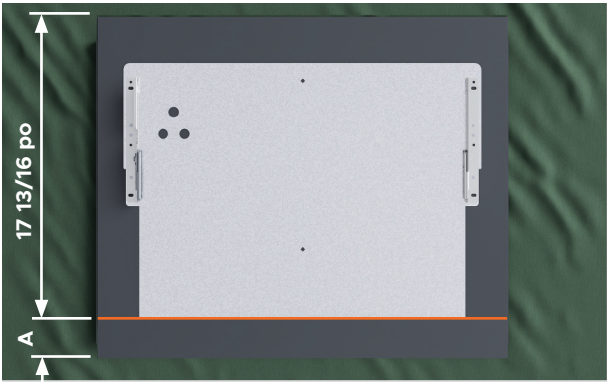
Déconnectez le fil de mise à la terre du support avant de le retirer.



3. Placez le support de tiroir sur le panneau personnalisé entre les lignes marquées.

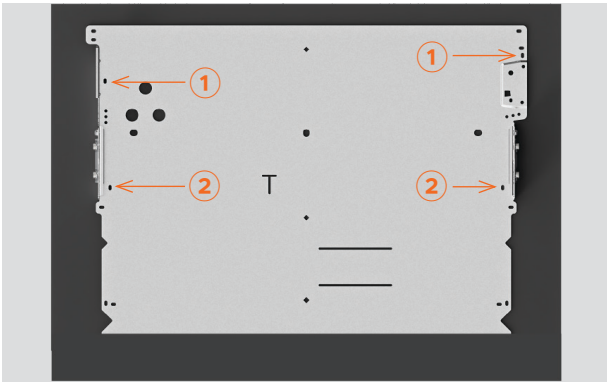
Assurez-vous que le bas de la façade du tiroir repose sur le support.

FIXER LE PANNEAU AU SUPPORT DE TIROIR



4. Pour les panneaux prolongés en bas :

Le support doit être surélevé au-dessus du bord inférieur du panneau à l'aide de la hauteur d'extension (A).



Fixez une vis à chaque emplacement marqué ① et ②.

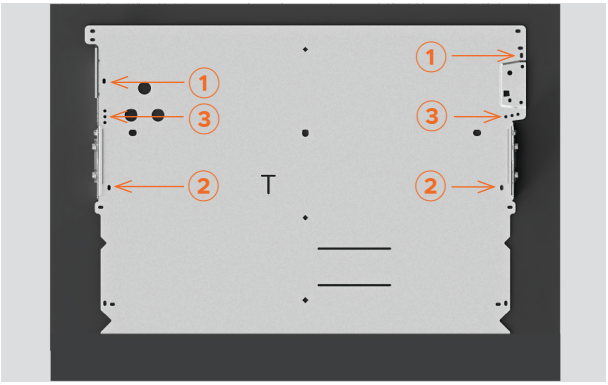
Des avant-trous peuvent être nécessaires en fonction du matériau du panneau.



5. Insérez le panneau dans le lave-vaisselle.

Vérifiez que les espacements entre le panneau et les portes des armoires adjacentes mesurent au moins **1/16 po**.

FIXER LE PANNEAU AU SUPPORT DE TIROIR

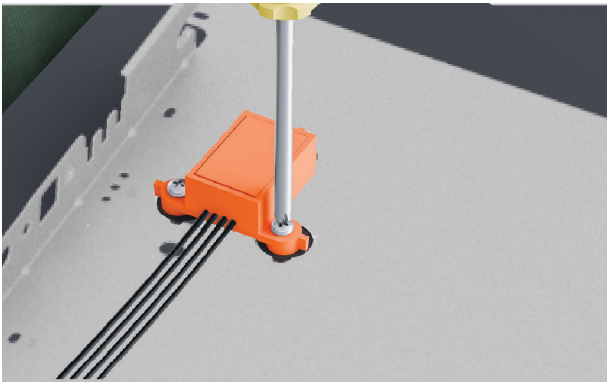


6. Serrez les vis aux emplacements ① et ②.

Ajoutez une vis de chaque côté dans l'un des trois trous marqués ③.

Au moins trois vis sont requises de chaque côté.

INSTALLER LE MODULE DE PAUSE PAR TAPOTEMENT



1. Fixez le module de pause par tapotement au panneau à l'aide des vis fournies.



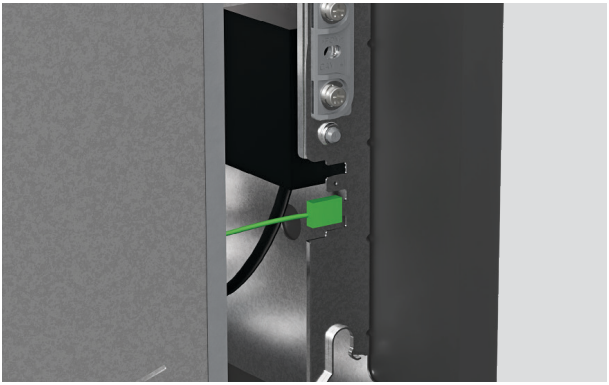
2. Vérifier que le module est orienté correctement et fixé solidement pour garantir un bon fonctionnement.



3. Déplacer le panneau vers le lave-vaisselle.

Branchez le module de pause par tapotement dans le contrôleur.

SERRER LE PANNEAU



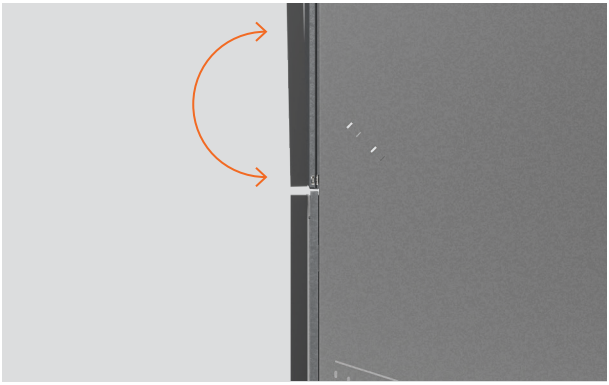
1. ⚠ Fixez le fil de mise à la terre au support de tiroir pour garantir une utilisation sécuritaire.



2. Replacez le panneau sur le lave-vaisselle. Insérez les goupilles latérales.

Tourner les goupilles d'un quart de tour pour les serrer.

AJUSTEZ L'INCLINAISON DU PANNEAU



Le panneau personnalisé peut nécessiter de légers ajustements pour s'aligner avec les façades des armoires existantes.



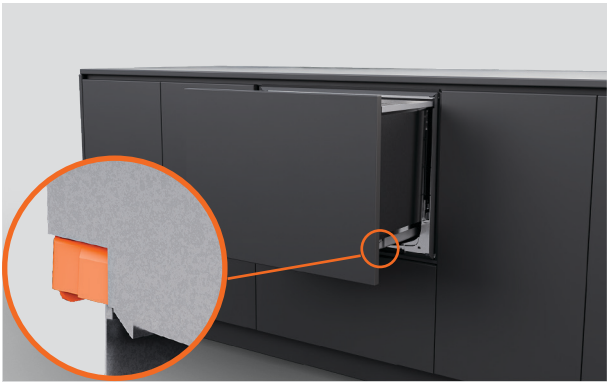
1. Ajustez l'inclinaison du panneau

Insérez un tournevis cruciforme dans le trou inférieur au-dessus de la goupille latérale et tournez pour ajuster.

Faites la même chose de l'autre côté du tiroir, si nécessaire.

FIXER À TRAVERS LA FENTE DU CHÂSSIS

Des fentes sur les côtés du châssis permettent de fixer temporairement des vis et d'ajuster le lave-vaisselle dans la cavité. L'alignement du panneau peut ensuite être vérifié avant la fixation finale.

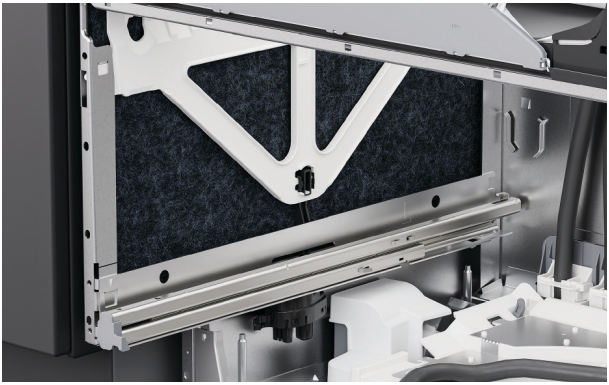


1. Tirez le tiroir à moitié pour retirer la cuve.

De chaque côté de la cuve, poussez les attaches de verrouillage vers l'arrière.



2. Placez le tiroir sur une surface protégée à gauche de l'appareil.



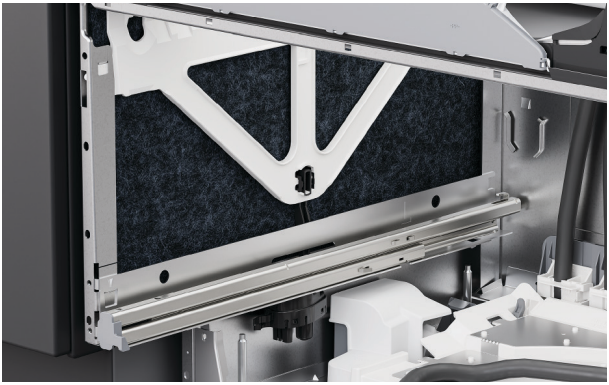
3. Sur les côtés du châssis, soulevez l'isolant.

FIXER À TRAVERS LA FENTE DU CHÂSSIS



1. Insérez une vis dans chaque fente du châssis pour fixer le tout à l'armoire.

Serrez partiellement les vis afin de pouvoir effectuer des ajustements.



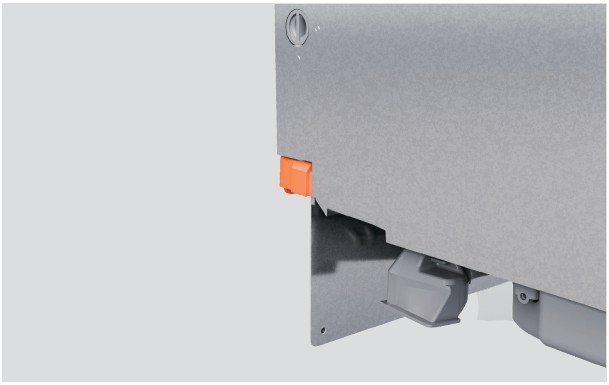
4. Réinstallez l'isolant en vous assurant qu'il est correctement positionné et qu'il n'obstrue pas les glissières du tiroir.



5. Pour remplacer la cuve, tirez les coulisses du tiroir jusqu'à mi-course.

Placez la cuve sur les glissières.

FIXER À TRAVERS LA FENTE DU CHÂSSIS



2. Tirez les attaches de verrouillage vers l'avant et enclenchez le tiroir en place.

Assurez-vous que les tuyaux ne sont pas écrasés ou tordus lors de la fermeture du tiroir.



3. Vérifier que le panneau est aligné avec les armoires environnantes.

Ajustez le lave-vaisselle dans la cavité si nécessaire.

AJUSTER L'ALIGNEMENT VERTICAL ET HORIZONTAL DU PANNEAU



Ajuster vers le haut et vers le bas (vertical)

Insérez un tournevis dans le deuxième trou au-dessus de la goupille latérale et tournez pour ajuster.

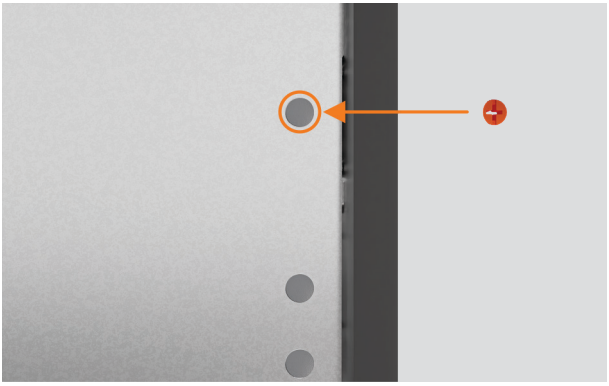
Faites la même chose de l'autre côté du tiroir, si nécessaire.



Ajustez d'un côté à l'autre (à l'horizontale)

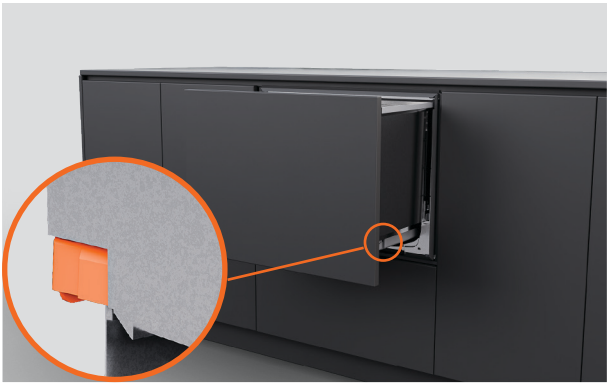
Du côté gauche du tiroir, insérez un tournevis dans le troisième trou au-dessus de la goupille du support et tournez pour ajuster.

Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour déplacer le panneau vers la droite et dans le sens inverse pour le déplacer vers la gauche.



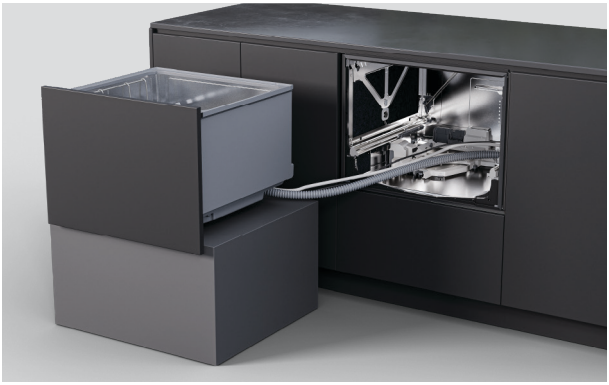
Lorsque tous les ajustements sont terminés et que le lave-vaisselle est installé, repérez les capuchons de vis et insérez-les dans les trous de réglage.

FIXER À TRAVERS LE CHÂSSIS

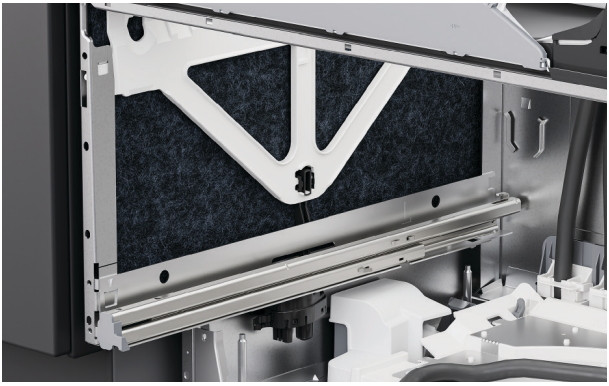


1. Tirez le tiroir à moitié pour retirer la cuve.

De chaque côté de la cuve, poussez les attaches de verrouillage vers l'arrière.

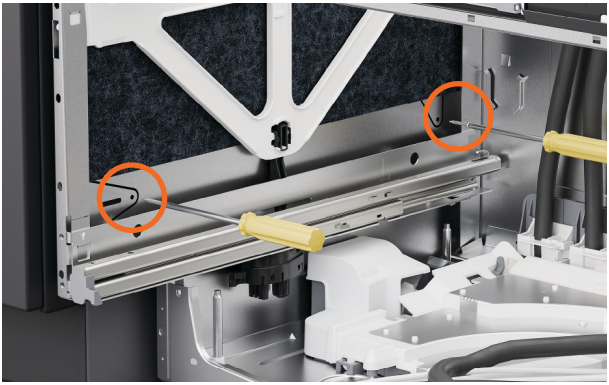


2. Placez le tiroir sur une surface protégée à gauche de l’appareil.

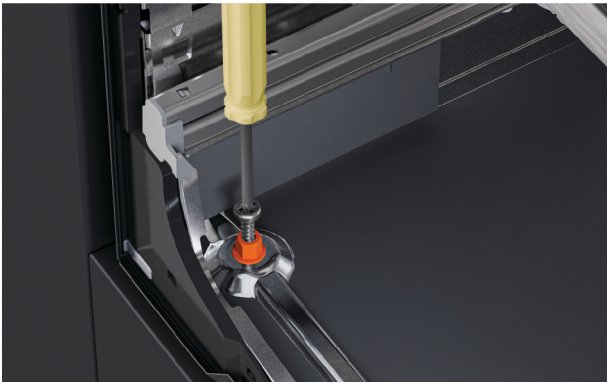


3. Sur les côtés du châssis, soulevez l'isolant.

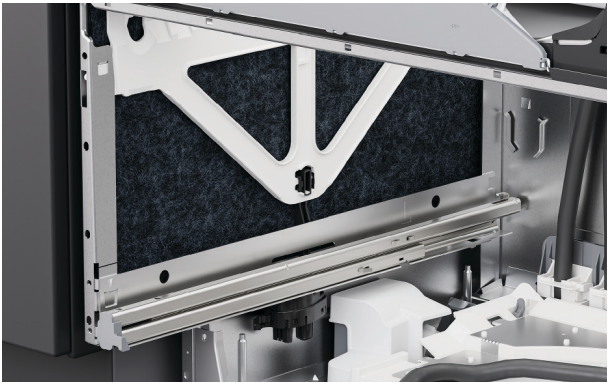
FIXER À TRAVERS LE CHÂSSIS



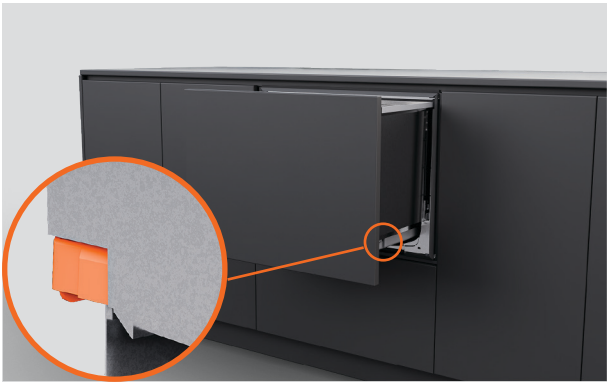
4. Insérez les vis à travers les deux trous de chaque côté du châssis.



5. Insérez les vis et les rondelles de 38 mm fournies dans les deux trous avant de la partie inférieure du châssis.



6. Assurez-vous que l'isolant est repositionné correctement et qu'il n'obstrue pas les glissières des tiroirs.



7. Remettez la cuve sur les glissières, tirez les attaches de verrouillage vers l'avant et enclenchez le tiroir en place.

SERRER À L'AIDE DE SUPPORTS



1. Si vous utilisez des supports, ouvrez partiellement le tiroir.

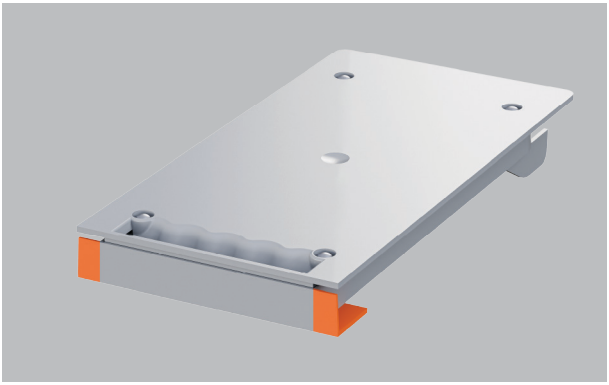
Soulevez le joint en caoutchouc et retirez les cache-vis gauche et droit de la garniture.



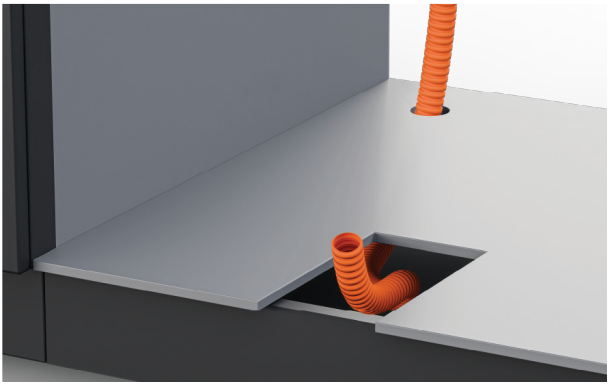
2. Fixez les supports latéraux à l'aide des vis fournies et remettez les capuchons de vis en place.

INSTALLATION DE L'ÉVENT

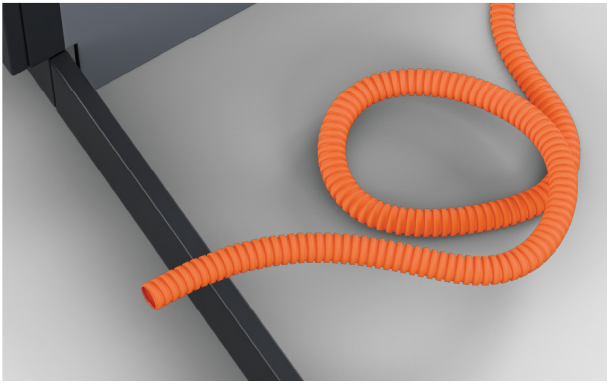
Le tuyau d'évent ne doit pas dépasser une longueur maximale de 63 po. Ne pas raccourcir le tuyau.



Si l'armoire est encadrée ou ne peut pas être installée sur le bord de l'étagère, coupez le bord du conduit d'aération.

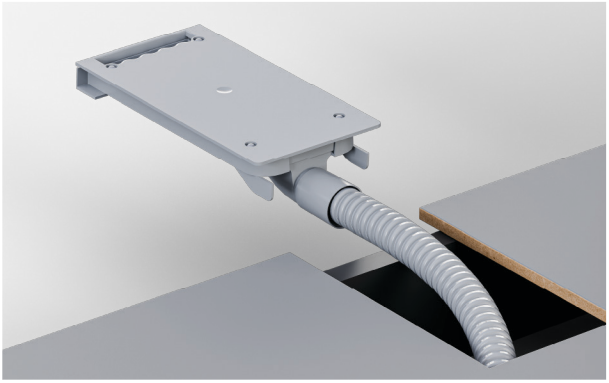


1. Faites passer le tuyau d'évent dans l'espace du coup-de-pied de l'armoire adjacente ou sous le lave-vaisselle, selon les besoins.

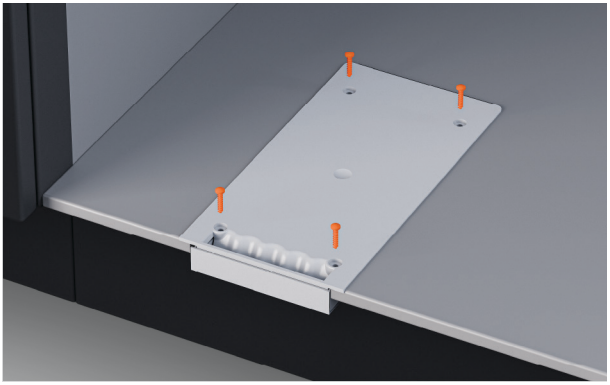


2. Le tuyau d'évent peut être enroulé dans l'espace du coup-de-pied.

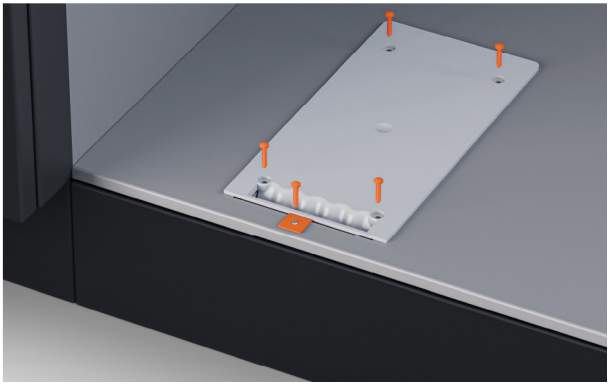
Assurez-vous qu'il n'y a pas de coudes ou de plis serrés.



5. Tirez l'extrémité de la conduite d'évacuation à travers la découpe et fixez-la fermement au conduit d'aération.



3. Serrez l'évent à l'aide des vis fournies.



4. Pour les armoires à cadre, installez le support et les vis inclus dans la trousse de ventilation.

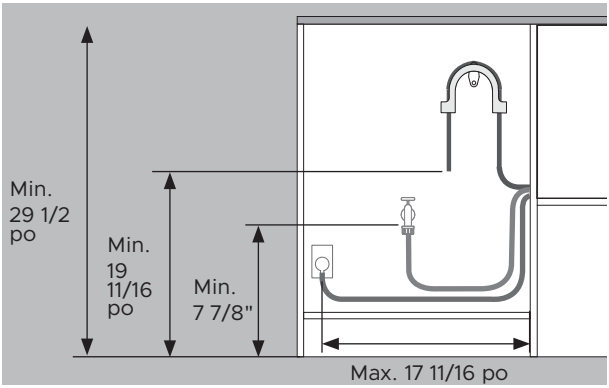
OPTIONS DE RACCORDEMENT DU TUYAU D'ÉVACUATION

DD24STX6HI1 Pression d'eau : max 1 MPa (145 lb psi), min. 0,1 MPa (14,5 psi).

DD24STX6I1 Pression d'eau : maximum 1 MPa (145 psi), minimum 0,03 MPa (4,3 psi).

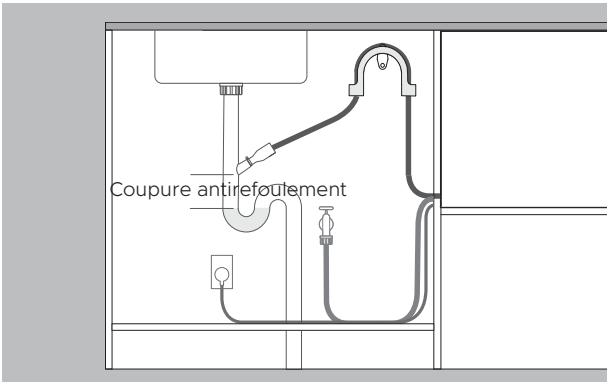
Raccordement à l'arrivée d'eau : Tuyau fourni pour s'adapter au raccord de compression mâle de 3/8 po (9 mm).

Température recommandée : raccordement à l'arrivée d'eau froide à 68°F (20°C).



Les distances sont les mêmes pour toutes les installations.

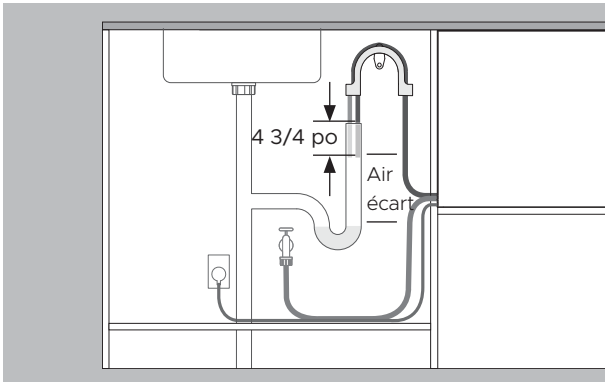
- Du plancher au support supérieur - min. 29 1/2 po.
- Du plancher à l'extrémité du tuyau d'évacuation - min 19 11/16 po.
- Du plancher à l'entrée d'eau - min.7 7/8 po.
- Côté de l'armoire au centre de la prise électrique si un câble flexible est installé - 17 11/16 po.



Drainage acheminé vers le robinet

- Le robinet doit être plus haut que l'eau stagnante avec une coupure antirefoulement pour éviter les problèmes de drainage.

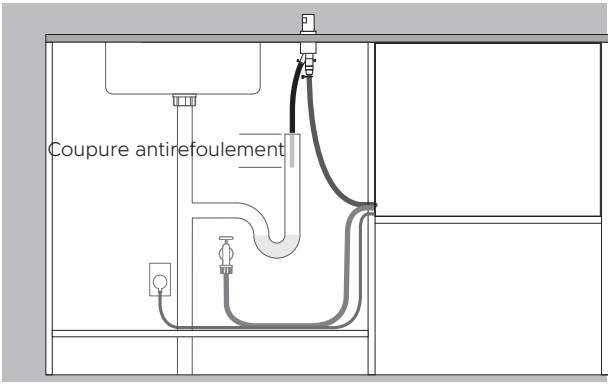
- Retirez tout excédent de tuyau d'évacuation pour éviter que le tuyau ne descende en dessous de la hauteur de l'embout.



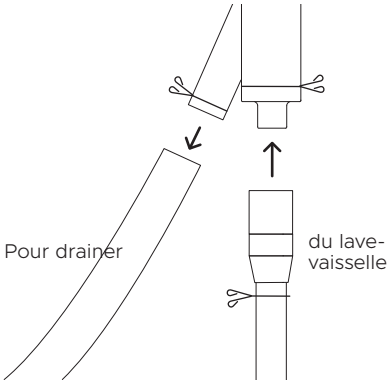
Le drainage est acheminé vers la conduite verticale.

- Le tuyau d'évacuation doit être plus haut que l'eau stagnante, avec une coupure antirefoulement afin d'éviter les problèmes de drainage.
- Retirez l'excédent du tuyau d'évacuation.
- La conduite d'évacuation ne doit pas pénétrer dans la conduite verticale de plus de 4 3/4 po.

OPTIONS DE RACCORDEMENT DU TUYAU D'ÉVACUATION - COUPURE ANTIREFOULEMENT SIMPLE



1. Installez la trousse de coupure antirefoulement unique dans le plan de travail.



2. Insérez les attaches métalliques sur les tuyaux.

Installez les tuyaux dans le raccord de tuyau fourni et fixez-les à l'aide des attaches fournies.

Assurez-vous que chaque tuyau s'insère en ligne droite dans le raccord pour éviter les plis qui pourraient restreindre l'écoulement.

INSTALLATION DU TUYAU D'ÉVACUATION

Assurez-vous que le support du tuyau d'évacuation est correctement installé et que le tuyau est correctement enfilé pour éviter les dommages et les problèmes de drainage.

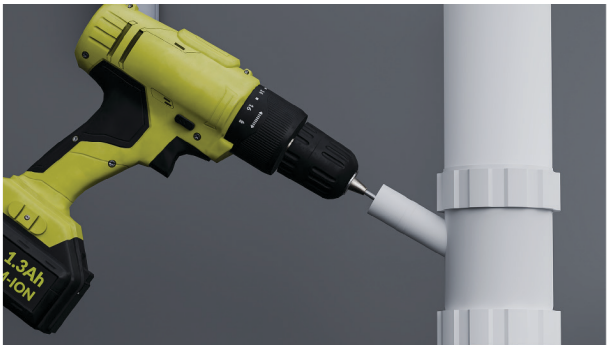
Le lave-vaisselle ne doit pas être vidé dans de l'eau stagnante.

Si la conduite d'évacuation fournie n'est pas assez longue pour atteindre vos installations, une trousse de rallonge de tuyau de vidange de 11 pi 9 3/4 po est disponible sur le site fisherpaykel.com



1. Installez le support pour tuyau de vidange aussi près que possible du plan de travail, à une distance minimale de 29 1/2 po du plancher.

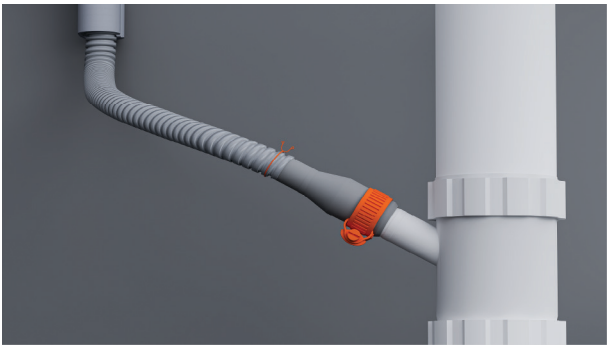
Enfilez le tuyau à travers le support.



2. Pour le raccordement à la té de vidage :

Pour éviter que les copeaux ne pénètrent dans le système de plomberie, veuillez retirer le té de vidage avant de percer.

Débranchez ou percez le té de vidage d'au moins 1/2 po de diamètre avant de fixer le raccord.



3. Insérez l'attache métallique sur le tuyau.

Installez le tuyau dans le raccord de tuyau fourni et fixez-le à l'aide de l'attache fournie.

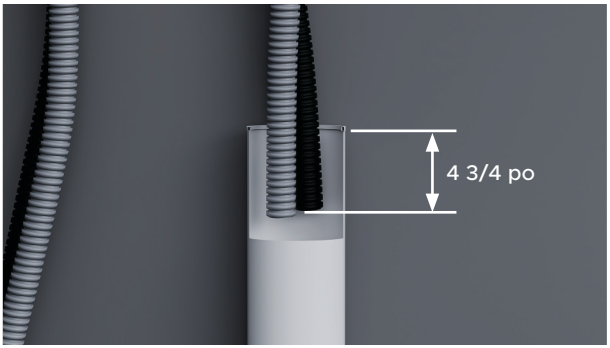
Assurez-vous que le tuyau s'insère en ligne droite dans le raccord pour éviter les plis qui pourraient restreindre l'écoulement.

Raccourcissez le tuyau de vidange si nécessaire.



4. Pour le raccordement à la conduite verticale :

Faites passer le tuyau d'évacuation à travers le guide de support et déposez-le dans la conduite verticale.



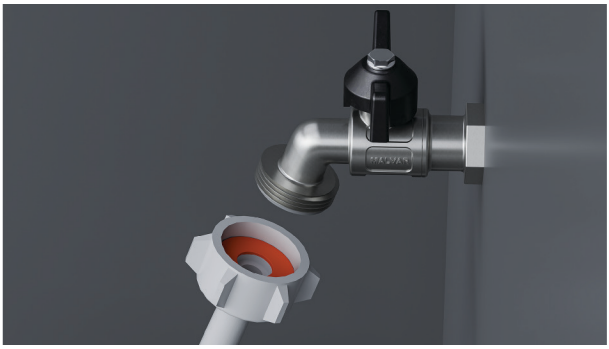
5. Assurez-vous que le tuyau ne pénètre pas dans la conduite verticale sur plus de 4 3/4 po afin d'éviter le refoulement des eaux usées dans la cuve.

Le tuyau peut être coupé si nécessaire.

RACCORDER L'ARRIVÉE D'EAU

N'ouvrez pas l'alimentation en eau avant d'avoir branché l'alimentation électrique. Le lave-vaisselle doit être sous tension pour que la protection contre les inondations soit activée.

Des robinets d'isolement sont nécessaires pour permettre de fermer l'alimentation en eau.



1. Vérifiez que la rondelle de caoutchouc fournie est insérée dans le raccord.



2. Raccordez le tuyau d'alimentation au robinet.

Assurez-vous que le tuyau d'alimentation n'est pas plié et que le robinet n'est pas tiré ou sous pression.

Ne raccourcissez pas le tuyau d'alimentation.



3. Serrez en place manuellement. En utilisant une clé ou des pinces, tournez à 180° supplémentaires pour le fixer. Évitez de trop serrer.

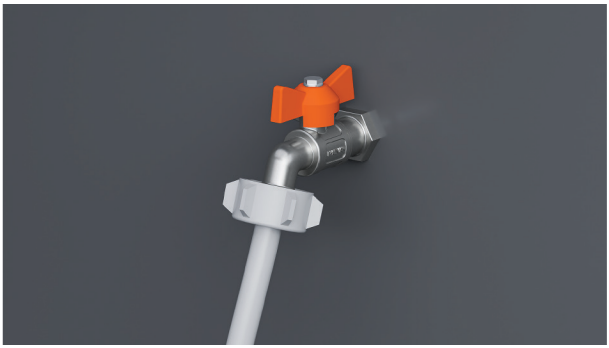
CONNECTER L'ALIMENTATION

Exigences électriques : 110 - 120V, 50 - 60Hz, 5A

La prise de courant doit être accessible après l'installation pour l'entretien.



1. Connectez l'alimentation.



2. Vérifiez les raccordements d'eau.

Ouvrez l'alimentation en eau et vérifiez s'il y a des fuites.

Le lave-vaisselle doit être sous tension pour que la protection contre les inondations soit activée.

Si l'alimentation électrique doit être coupée, assurez-vous que l'alimentation en eau est fermée.

LISTE DE CONTRÔLE DE L'INSTALLATEUR

Installation

- ☐ Si l'alimentation électrique est coupée, assurez-vous que l'alimentation en eau est fermée pour éviter toute inondation.
- ☐ Vérifiez que toutes les pièces sont correctement installées et bien fixées.
- ☐ Assurez-vous que tous les dégagements sont respectés.
- ☐ Assurez-vous que le lave-vaisselle est solidement fixé et que le tiroir s'ouvre et se ferme facilement, sans aucune résistance.
- ☐ Assurez-vous que le panneau est correctement installé sur le lave-vaisselle.
- ☐ Assurez-vous de retirer tous les emballages ou les rubans apposés sur les grilles et le bras gicleur.
- ☐ Assurez-vous que le bras gicleur est en place, qu'il est installé correctement et qu'il tourne librement.
- ☐ Assurez-vous que le module de Pause par tapotement est installé solidement et fonctionne correctement.
- ☐ Assurez-vous que le ruban d'étanchéité a été appliqué et qu'il est exempt de plis, de faux plis ou de bulles d'air.

Plomberie

- ☐ Assurez-vous que les alvéoles défonçables ou les bouchons du raccord d'évacuation ont été percés et que le raccordement d'évacuation a été effectué.
- ☐ Le raccord du tuyau d'évacuation ne doit pas supporter le poids d'un excédent de tuyau. Maintenez le tuyau d'évacuation aussi tendu que possible pour éviter qu'il ne s'affaisse. Placez tout excédent de tuyau d'évacuation du côté lave-vaisselle de la boucle haute.
- ☐ Assurez-vous que la rondelle de caoutchouc fournie est installée sur le tuyau d'alimentation et bien serrée.
- ☐ Si vous raccordez le tuyau d'évacuation au siphon de l'évier, assurez-vous que la boucle supérieure se trouve à au moins 5 7/8 po au-dessus du raccord du tuyau d'évacuation.
- ☐ Modèles avec adoucisseur d'eau : ajustez le réglage d'adoucisseur d'eau à partir du réglage par défaut, en fonction de la dureté de l'eau dans votre région. Reportez-vous à votre guide d'utilisation.
- ☐ Assurez-vous que l'alimentation en eau soit fermée jusqu'à ce que l'alimentation électrique soit raccordée et activée. Le lave-vaisselle doit être sous tension pour que la fonction de protection contre les inondations soit activée.

Alimentation électrique

- ☐ Assurez-vous d'effectuer tous les essais électriques conformément aux réglementations locales.

LISTE DE CONTRÔLE DE L'INSTALLATEUR

Essai de fonctionnement

- ☐ Rétablissez le courant et ouvrez la valve d'eau, puis ouvrez le tiroir. Vous devriez entendre un bip sonore et voir un voyant de programme s'allumer sur le panneau de commande.
- ☐ Ajoutez trois tasses d'eau dans le tiroir.
- ☐ Naviguez jusqu'à RINSE (Rinçage) et démarrez le programme.
- ☐ Vérifier la fonction « Pause par tapotement ».
- ☐ Une fois le cycle Rinse (RINÇAGE) terminé, assurez-vous que le lave-vaisselle a fonctionné et évacué l'eau correctement.
- ☐ Vérifiez que l'alimentation en eau est correctement fermée.
- ☐ Vérifiez que les raccordements d'évacuation ne présentent aucune fuite.
- ☐ **Si le site est laissé sans alimentation électrique une fois l'installation terminée, assurez-vous de fermer l'alimentation en eau pour éviter les inondations.**

Complétez et conservez pour référence sécurisée :

Modèle _____

N° de série _____

Date d'achat _____

Acheteur _____

Adresse du distributeur _____

Nom de l'installateur _____

Signature de l'installateur _____

Entreprise d'installation _____

Date de date d'installation _____

FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2026. Tous droits réservés.

Les modèles illustrés dans ce guide peuvent ne pas être disponibles dans tous les pays et sont sujets à changer sans préavis.

Les spécifications des produits figurant dans ce guide s'appliquent aux produits et modèles spécifiques décrits à la date de publication. Dans le cadre de notre politique d'amélioration continue des produits, ces spécifications peuvent être modifiées à tout moment.

Pour les plus récents details sur la disponibilité des modèles et des spécifications dans votre pays, veuillez visiter notre site Web ou contacter votre distributeur Fisher & Paykel local.

434526A 10.26